

## MEMORANDUM DI INTESA

UFSCar  
N.º: 149/2024  
Processo: 23112.003364/2024-65

### **Memorandum d'intesa tra l'Università Federale di São Carlos (Brasile) e l'Università degli Studi di Perugia (Italia) per la promozione della cooperazione accademica, scientifica, tecnica e culturale**

L'Università Federale di São Carlos, con sede legale nel campus di São Carlos, in Rodovia Washington Luís, km 235, a São Carlos, nello stato di São Paulo, Brasile, rappresentata dal suo Rettore, Prof. Ana Beatriz de Oliveira, Ph.D., e l'Università degli Studi di Perugia, con sede legale in Piazza dell'Università 1, Perugia, Italia, qui rappresentata dal suo Rettore, Prof. Maurizio Oliviero,

**CONSIDERATO** che entrambe le Istituzioni sono interessate allo sviluppo dell'istruzione superiore, della conoscenza e della ricerca scientifica e della tecnologia,

**CONSIDERATO** che desiderano stabilire formalmente una relazione istituzionale tra loro, con l'obiettivo di promuovere il loro continuo rafforzamento, potenziamento e avanzamento attraverso lo sviluppo congiunto di attività accademiche, scientifiche, tecniche e culturali,

**STIPULANO IL PRESENTE MEMORANDUM D'INTESA**, di seguito denominato "MOU", che sarà regolato dai seguenti termini e condizioni:

**SEZIONE 1:** Gli obiettivi del presente MOU sono i seguenti:

- I. Stabilire una relazione istituzionale tra le Parti, in modo da consentire lo sviluppo congiunto di programmi, progetti e attività di formazione, ricerca, tecnici e culturali.
- II. Stabilire i metodi e i mezzi per realizzare tali programmi, progetti e attività, in particolare lo sviluppo della ricerca, delle attività di formazione e degli scambi accademici.

**SEZIONE 2:** La realizzazione degli obiettivi del presente documento può consistere nelle seguenti forme di cooperazione:

- I. Sviluppo congiunto di programmi, progetti e attività di ricerca in aree di ricerca equivalenti, simili o corrispondenti tra le Parti, nonché su temi scientifici di interesse comune.
- II. Scambio di docenti, ricercatori, studenti e personale tecnico e amministrativo per partecipare ad attività di formazione, stage, visite e altre attività di miglioramento accademico, scientifico e tecnico.
- III. Assegnazione e scambio di informazioni scientifiche, tecniche e culturali, nonché produzione congiunta di pubblicazioni.
- IV. Co-organizzazione di eventi accademici, scientifici e culturali, ad esempio conferenze, simposi, seminari e colloqui.
- V. Altri programmi, progetti e attività accademiche, scientifiche e culturali che le Parti desiderino sviluppare reciprocamente, in conformità con i rispettivi scopi istituzionali.

**SEZIONE 3:** In base alla disponibilità di fondi, lo sviluppo dei programmi, dei progetti e delle attività elencati nella sezione precedente sarà formalizzato mediante l'esecuzione di addendum o allegati al presente MOU o di accordi di cooperazione specifici che ne faranno esplicita menzione.

Tali addendum, allegati e accordi di cooperazione specifici stabiliranno quanto segue: scopo e/o obiettivi del programma, del progetto o dell'attività specifici; diritti e responsabilità di entrambe le Parti; risorse finanziarie per lo sviluppo del rispettivo oggetto; durata dell'accordo corrispondente, nonché procedure per modificarlo e risolverlo; risoluzione delle controversie; altri termini e condizioni appropriati e pertinenti relativi al rispettivo scopo, ad esempio, fasi o forme specifiche per perseguirlo, e disposizioni sui diritti di proprietà intellettuale, sulla riservatezza delle informazioni e sulle pubblicazioni.

**SEZIONE 4:** La partecipazione a qualsiasi programma, progetto o attività nell'ambito del presente MOU non genera alcun rapporto formale di lavoro subordinato tra una persona di una delle due Parti e l'altra.

**SEZIONE 5:** Se non diversamente concordato in un emendamento, il presente MOU non crea alcun obbligo finanziario da parte di una delle Parti nei confronti dell'altra. Ciascuna Parte sostiene i costi della propria effettiva partecipazione allo sviluppo del presente accordo. Le Parti possono realizzare i programmi, i progetti e le attività di cui al presente accordo utilizzando fondi concessi da agenzie e organizzazioni dedicate al finanziamento della ricerca e dello sviluppo, nonché da aziende e altre istituzioni pubbliche e private.

**SEZIONE 6:** Il presente MOU è valido a partire dalla data dell'ultima firma di entrambe le Parti e rimarrà in vigore per cinque (5) anni. La durata può essere prorogata mediante un emendamento debitamente firmato.

**SEZIONE 7:** Qualsiasi modifica al presente accordo deve essere concordata per iscritto e firmata dai rappresentanti autorizzati di entrambe le Parti.

**SEZIONE 8:** Ciascuna Parte può recedere dal presente MOU in qualsiasi momento inviando all'altra Parte un preavviso di recesso motivato per iscritto con almeno tre (3) mesi di anticipo, con ricevuta di ritorno. In caso di risoluzione del presente accordo, le eventuali attività in corso saranno debitamente concluse.

**SEZIONE 9:** Il presente MOU sarà regolato e interpretato secondo le leggi del Brasile per quanto riguarda l'Università Federale di São Carlos, e secondo le leggi italiane per quanto riguarda l'Università degli Studi di Perugia.

Tutte le questioni e le controversie derivanti dall'interpretazione o dall'esecuzione del presente memorandum d'intesa saranno risolte mediante discussione cooperativa tra le parti.

Entrambe le Parti firmano il presente MOU in sei copie identiche, due in lingua inglese, due in inglese e due in portoghese, con lo stesso effetto.

São Carlos, São Paulo (Brasile), [data]

Perugia (Italia), [data]

25/10/2024

Prof. Ana Beatriz de Oliveira, Ph.D.  
Rettore  
Federal University of São Carlos

Prof. Maurizio Oliviero  
Rettore  
Università degli Studi di Perugia